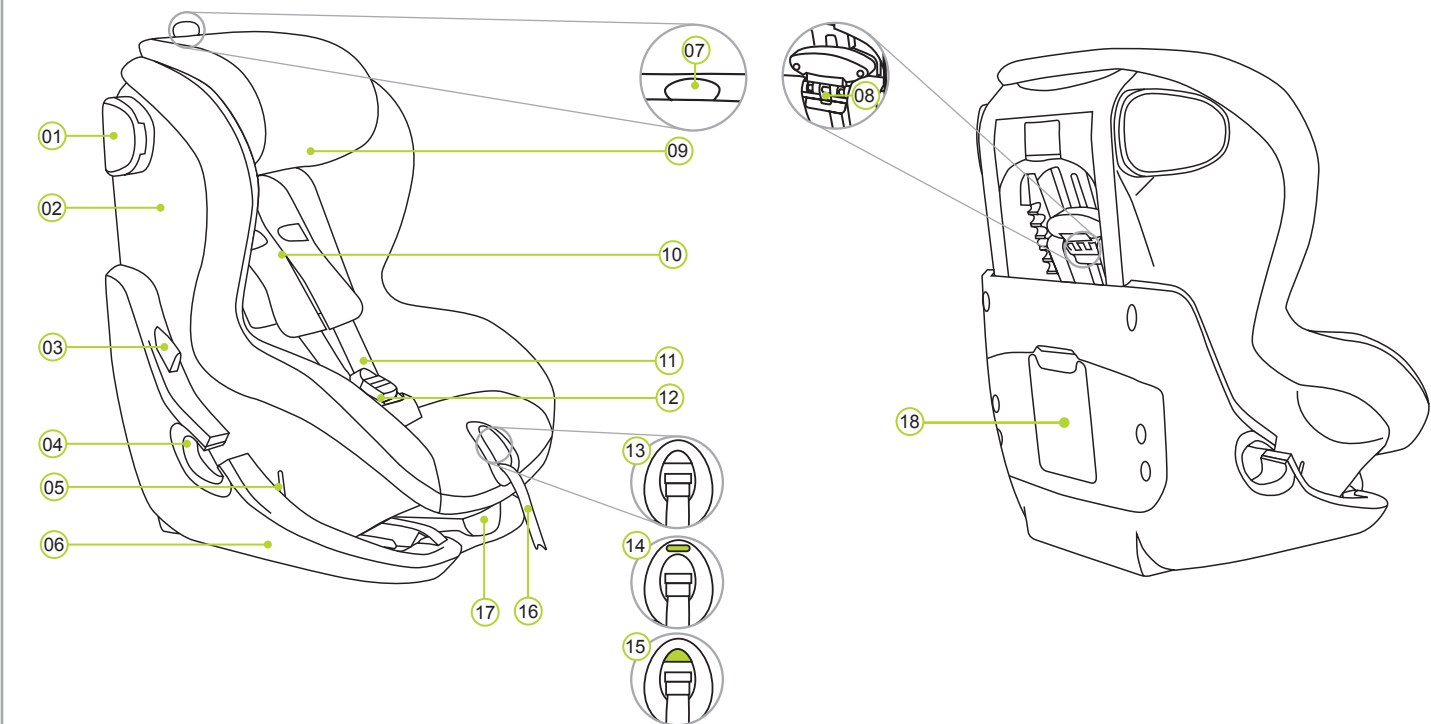


# I. OLDAL

## 1. A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



- |                   |                                      |                            |   |
|-------------------|--------------------------------------|----------------------------|---|
| 01 Felső övvezető | 06 Ülés alsó része                   | 11 Vállövek                | 16 Beállító öv                          |
| 02 Ülécscsésze    | 07 Fejtámasz állító (KING II ATS/LS) | 12 Övkapocs                | 17 Beállító kar                         |
| 03 Kioldó gombok  | 08 Fejtámasz állító (KING II)        | 13 Beállító gomb           | 18 Használati utasítást tartalmazó fiók |
| 04 Alsó övvezető  | 09 Fejtámasz                         | 14 Jelzőfény (KING II LS)  |   |
| 05 Beállító kar   | 10 Vállpárnák                        | 15 Jelzőfény (KING II ATS) |   |

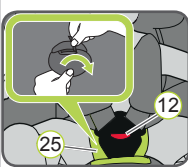
## 4. ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

### Az övkapocs ápolása

A gyermek biztonsága érdekében nagyon fontos, hogy az övkapocs jól működjön. Az övkapocs működési zavarait általában szennyeződés vagy idegen anyagok jelenléte okozza. A működési zavarok a következők:

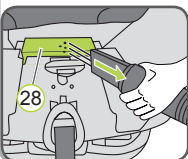
- A piros kioldó gomb megnyomásakor a kapcsolószettek csak lassan ugranak ki.
- A kapcsolószettek nem kattannak be (azaz újra kilökődnek, ha megpróbáljuk betolni őket).
- A kapcsolószettek hallható "klikk" hang nélkül kapcsolódnak be.
- A kapcsolószettek nehéz bevezetni (ellenállás érezhető).
- A kapocs csak nagy erőfeszítéssel nyitható.

**Elhárítás:** Mossa ki az övkapcsot, hogy az ismét megfelelően működjön.



### Az övkapocs tisztítása

1. Nyissa ki az övkapcsot (12) (nyomja meg a piros gombot).
2. Állítsa az ülécscsészét (02) függőleges ülőhelyzetbe.
3. Nyissa fel a tépőzárat a léptetőpárnán (25), távolítsa el és őrizze meg.
4. Fogja meg az ülés alatti fémlamezt (26), amely az övet (12) az ülés alsó részén tartja és forgassa azt függőleges helyzetbe.
5. Csúsztassa a fémlamezt (26) a nyíláson keresztül (27).
6. Áztassa legalább egy órán át mosogatószeres meleg vízben az övkapcsot (12).
7. Öblítse át és szárítsa meg alaposan az övkapcsot (12).
8. Csúsztassa a fémlamezt (26) oldalvást a nyíláson keresztül (27), a huzatba és az ülés alsó részébe.
9. Forgassa el a fémlamezt (26) 90°-kal.
10. Helyezze be a léptetőpárnát (25) a nyíláson (27) keresztül és rögzítse a tépőzárat.



### Az utas érzékelő tisztítása

1. Hajtsa a huzat hátsó részét felfelé.
  2. Távolítsa el a szennyeződést és a port az utas érzékelő területéről (28) egy porszívó segítségével.
- ⚠ VESZÉLY!** Az utas érzékelő (28) nem érintkezhet vízzel.

Kérjük, hogy kizárólag eredeti BRITAX RÖMER póthuzatokat használjon, mert az ülészutat a biztonsági gyerekülés lényeges részét képezi, és fontos szerepet játszik a rendszer megfelelő működésében. Póthuzatok a szaküzletekben kaphatók.

- A huzat levehető és kímélő mosóprogram használatával, kimosható (30°C).

Kérjük, vegye figyelembe a huzaton lévő mosási címke tájékoztatóját.

- A műanyag részek nedves ronggyal tisztíthatók. Ne használjon tisztítószereket (például oldószereket).

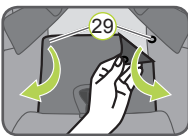
**⚠ VESZÉLY!** A gyerekülést nem szabad huzat nélkül használni.



### A huzat levétele

Amennyire csak lehet, lazítsa meg az övszalagokat.

1. Nyissa ki az övkapcsot (12) (nyomja meg a piros gombot).
2. Vegye le a fejtámasz huzatát (09).



3. Nyissa ki a huzat (29) hátsó részének bal és jobb részén lévő reteszeket.

4. Akassza ki a rugalmas huzatszégélyt az ülécscsésze pereme alatt.
5. Húzza át a huzatot az övszalag-beállító pereme fölé.
6. Tolja ki az övkapcsot (12) és az öv végét a huzatból.
7. Húzza felfelé a huzatot, majd távolítsa el támaszon keresztül (09).

A huzat így már kimosható. Kérjük, vegye figyelembe a huzaton lévő mosási címke tájékoztatóját.



### A huzat visszahelyezése:

Fordított sorrendben járjon el a huzat felhelyezésénél.

## 2. BEVEZETŐ

Örömmel tölt el bennünket, hogy a KING II / ATS / LS termékünk biztonságban elkísérheti gyermekét, életének egy új szakaszában.

**A gyermekének helyes védelme érdekében, a KING II / ATS / LS ülést mindig az alábbiakban ismertetett utasításoknak megfelelően kell használni és beszerezni.**

Amennyiben további kérdései lennének a használatot illetően, úgy vegye fel velünk a kapcsolatot:

**BRITAX RÖMER**  
Kindersicherheit GmbH  
Theodor-Heuss-Straße 9  
D-89340 Leipheim  
Németország  
T: +49 (0) 8221 3670 -199  
F: +49 (0) 8221 3670 -210  
E: service.de@britax.com  
www.britax.com

**BRITAX EXCELSIOR LIMITED**  
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
Egyesült Királyság  
T: +44 (0) 1264 333343  
F: +44 (0) 1264 334146  
E: service.uk@britax.com  
www.britax.com

**Az utasítások a következő szimbólumokat használják:**

Szimbólum	Kulcsszó	Magyarázat
⚠	<b>VESZÉLY!</b>	Súlyos személyi sérülés kockázata
⚠	<b>FIGYELMEZTÉS!</b>	Enyhe személyi sérülés kockázata
⚠	<b>VIGYÁZAT!</b>	Anyagi károk kockázata
ℹ	<b>TIPP:</b>	Hasznos tanácsok

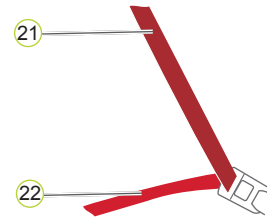
Azok az utasítások, amelyek egy megadott sorrendet követnek, számozva vannak.

Példa:

1. Nyomja meg a gombot...

### Övvezetők színei

A könnyebb megkülönböztetés érdekében, a két biztonsági öv különböző színekkel van megjelölve. Az átlós biztonsági öv (21) sötétpirossal, a kétpontos medenceöv pedig (22) élénkpirossal. A biztonsági gyerekülés övvezetőinek színei szintén ugyanezeket a színeket követik.



## 3. TANÚSÍTVÁNY / HASZNÁLAT

BRITAX RÖMER Biztonsági gyerek- ülés	Ellenőrzés és engedélyezés az ECE* R 44/04 szerint *ECE = gyermekbiztonsági berendezések európai szabványa	
	Csoport	Testsúly
KING II / ATS / LS	I	9-18 kg

Az autó-gyerekülés tervezése, ellenőrzése és engedélyezése a gyermekbiztonsági berendezések európai szabványának (ECE R 44/04) követelményei szerint történt. A (körben elhelyezett) E vizsgálati pecsét és engedélyezési szám a narancssárga engedélyezési címkén (az autó-gyerekülésen lévő címkén) található.

**⚠ VESZÉLY!** Az engedélyezés érvényét veszti, ha Ön változtatásokat hajt végre az autó-gyerekülésen. Kizárólag a gyártó hajthat végre módosításokat a biztonsági gyerekülésen.

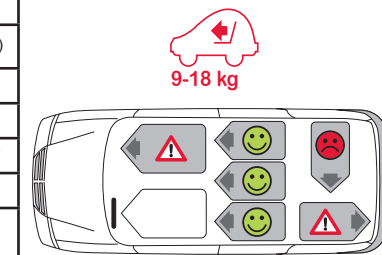
**⚠ VESZÉLY!** Soha ne biztosítsa gyermekét vagy a biztonsági gyerekülést 2-pontos biztonsági övvel. Amennyiben a gyermekét a biztonsági gyerekülésbe csupán egy 2-pontos biztonsági övvel biztosítja, úgy baleset esetén ez súlyos sérüléseket vagy akár halált is okozhat.

Kérjük, vegye figyelembe gépjárműve használati utasításait a gyermekbiztonsági rendszer használatát illetően. Az ülés 3-pontos biztonsági övvel ellátott járművekben használható.

Az engedélyezett biztonsági gyerekülések súlycsoportokra vonatkozó 9-18 kg információit a gépjárműve használati utasításában találhatja.

**A biztonsági gyerekülés a következőképpen használható:**

Menetirányban	igen
Menetiránnyal ellentétesen	nem 1)
2-pontos biztonsági övvel	nem
3-pontos biztonsági övvel <sup>2)</sup>	igen
elülső utasülésen	Igen <sup>3)</sup>
szélső hátsó ülésen	igen
központi hátsó ülésen (3-pontos biztonsági övvel)	igen <sup>4)</sup>



- 1) A jármű hátrafelé beépített autóülése esetén (például furgonban vagy minibuszon) az autóülés használata csak akkor megengedett, ha a jármű ülése felnőttek által történő használatra is engedélyezett. Az ülés ne legyen a légszák hatósugarában.
- 2) A biztonsági övnek az ECE R 16 vagy egy hasonló szabványnak megfelelően (lásd a teszt-címkét egy körbe írt "E" vagy "e" betűvel) engedélyezettnek kell lennie.
- 3) Frontlégszák esetén: Csúsztassa kellőképpen hátra az autóülést, és olvassa el a jármű kezelési kézikönyvében található utasításokat.
- 4) Nem használható, ha az autóülés csupán 2-pontos biztonsági övvel van felszerelve.

## 5. SZÉTSZERELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

### A GYERMEK KICSATOLÁSA:

1. A gyermeke kicsatolásához, nyomja meg a piros kioldógombot az 5-pontos övkapcsot (12).

### ELTÁVOLÍTÁS:

1. Csatlózza ki a jármű övcsatját (20) és lazítsa meg az övszalagokat.
2. Akassza ki az átlós övszakaszt (21) a felső övvezetőből (01).
3. A csésze nyitására: nyomja meg a szürke kioldógombok egyikét (03) és egyidejűleg húzza a csészét előre (02) amennyire csak lehet.
4. Akassza ki az átlós öv- és a kétpontos medenceöv-szakaszt (21) a (22) világospiros, alsó övvezetőkből (04).
5. Tartsa meg (02) egy kézzel az ülécscsészét, mialatt a másik kezével előre húzza (05) a szürke beállító kart.
6. A csésze zárásához: döntse az ülécscsészét az (02) ülés alsó részének (06) mindkét rögzítési helyzetére fölé.
7. Nyomja az ülécscsészét (02) mindkét kezével az ülés alsó részének (06), amíg az nem rögzül.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS!** A sérülések elkerülése érdekében vegye el a kezét a szürke beállító karról (05), mielőtt a két rögzítési helyzet fölé ér.

### ÁRTALMATLANÍTÁS:

Kérjük, vegye figyelembe az Ön országában hatályos, hulladék-elhelyezésre vonatkozó előírásokat.

A csomagolás hulladék-történet elhelyezése	Papírkonténer
Ülészutat	Visszamaradó hulladék, termikus hasznosítás
Műanyag részek	A jelölésnek értelmében a megfelelő konténerben
Fémrészek	Fémkonténer
Övszalagok	Poliészter-konténer
Csat és nyelv	Visszamaradó hulladék
Elemek	Elemgyűjtő

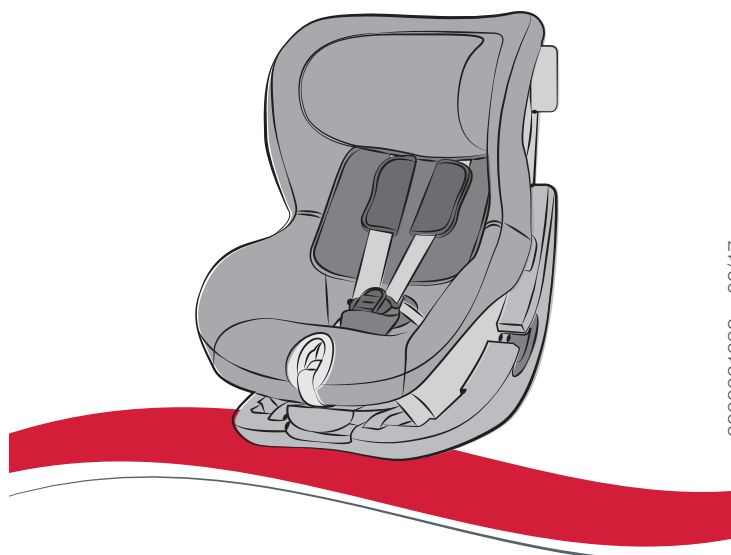
9 kg - 18 kg

9 hónapos ~ 4 éves

**britax**

**KING II / ATS / LS**

Használati utasítás



www.britax.com

